

**ПУБЛИЧНО СЪОБЩЕНИЕ ЗА НАБИРАНЕ НА ЦЕНОВИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ  
 за избор на експерти за разработване на обучителни материали**

<b>ФИНАНСИРАЩА ПРОГРАМА:</b>	Програма за транснационално сътрудничество <b>„Балкани – Средиземно море“ 2014-2020</b>
<b>ДОГОВОР ЗА БЕЗВЪЗМЕЗДНА ФИНАНСОВА ПОМОЩ:</b>	<b>ВМР1/1.3/2616/2017</b>
<b>ПРОЕКТ:</b>	<i>ХЕЛИКС: Инициатива за образователен обмен по предприемачество за устойчиви туристически МСП в региона Балкани - Средиземно море</i> <i>(HELIX: Entrepreneurial Learning Exchange Initiative for Sustainable Hospitality SMEs in the Balkan-Mediterranean Region)</i>
<b>БЕНЕФИЦИЕНТ:</b>	<b>АСОЦИАЦИЯ „КУЛИНАРНИ ИЗКУСТВА И ГОСТОПРИЕМСТВО“</b>

Асоциация „Кулинарни изкуства и гостоприемство“, в качеството си на партньор по проект ВМР1/1.3/2616/2017 *ХЕЛИКС: „Инициатива за образователен обмен по предприемачество за устойчиви туристически МСП в регион Балкани – Средиземно море“*, финансиран по програма „Балкани – Средиземно море“ 2014 – 2020, съфинансиран от Европейския съюз и националните бюджети на участващите страни.

**отправя на вниманието на заинтересованите страни настоящата покана за  
 представяне на ценови предложения**

за изпълнение на комплекс от експертни услуги по разработване на отворени образователни ресурси (обучителни материали) към курс „Предприемачески умения за устойчиви предприятия от сектора на гостоприемството“.

Комплексът от услуги, за които изразяваме интерес, техните параметри, както и специфичните условия, приложими към реализацията им са както следва:

**1. Общо описание на услугите – цел, обхват и обем**

**Основна цел** на услугите е подпомагане успешната реализация на проекта и по-конкретно изпълнение на предвидените в рамките на РП4 дейности за съставяне на *Интегрирана схема за обучение по предприемачество и осигуряване на устойчиви МСП от сектора на гостоприемството*.

По същество, услугите, обект на настоящото съобщение са насочени към съставянето и предлагането на практико-приложим обучителен курс *„Предприемачески умения за устойчиви предприятия от сектора на гостоприемството“*. Специфичните характеристики и параметри на курса, от значение за реализацията на експертните услуги, са:

- ✓ *Обща продължителност* – 120 академични часа (в т.ч. занимания в зала, интерактивно/самостоятелно учене, упражнения и оценка);

✓ *Международен характер*, основан на съвместно съставяне и осигурена приложимост във всяка от участващите по проекта страни: Албания, България, Гърция, Бивша Югославска Република Македония;

✓ *Гъвкавост*, предвид на въведените алтернативи за използването му в условията на висшето образование, ПОО, самостоятелно неформално учене и др. под.;

**Обхватът** на услугите, включени в настоящото съобщение се отнасят до изготвянето на **част** от съпътстващите курса обучителни материали, при спазване на установените определения и условия на процеса, в т.ч.:

(а) предварително дефиниране на учебния план на курса, съответно на параметрите и направленията на обучението, последователността и съдържанието на включените теми и учебни активности;

(б) балансирано разпределение на съставянето на включените в курса теми между участващите в подготовката на курса партньори – общо 4 организации и включените от тяхна страна експерти;

(в) съставяне на обучителни материали от типа „отворени образователни ресурси“<sup>1</sup> при спазване на зададения модел-структура, минимален обем и тип на включените материали;

(г) работен език: английски;

**Общият обем и количество** на включените в предмета на настоящото съобщение комплекс от услуги се отнася до подготовката на общо **7 (седем)** отворени образователни ресурси (OERs) или по 1 бр. за всяка от следните теми<sup>2</sup>:

1. Социална устойчивост // *англ.: Social Sustainability*
2. Въведение в предприемачеството. // *англ.: Introduction to Entrepreneurship.*
3. Дефиниране на предприемачеството в туризма/ гостоприемството // *англ.: Introduction to Entrepreneurship. Defining Tourism/ Hospitality Entrepreneurship*
4. Социално предприемачество в туризма // *англ.: Social Entrepreneurship in Tourism*
5. Устойчиво и еко предприемачество в туризма // *англ.: Sustainable and eco-entrepreneurship in Tourism*
6. Определяне на стойността (цената) на продукт, базиран на въведени иновации // *англ.: Determining the rate (price) for product based on adopted innovations*
7. Управление на бизнес операциите // *англ.: Managing Business operations*

---

<sup>1</sup> **Отворени образователни ресурси** (OER) по смисъла на приетата за нуждите и целите на настоящото съобщение дефиниция представляват *безплатни обучителни материали с отворен лиценз, които могат да бъдат използвани за преподаване, учене, изследване и други цели*. Същността на тези материали предполага, че всеки може законно и свободно да ги цитира, използва, адаптира и преработва. Този вид ресурси включва учебници, учебни планове, лекции, упражнения, проекти, аудио, видео и анимации.

<sup>2</sup> При установено разминаване между българският и английският текст с предимство следва да се чете английският.

## 2. Съдържание и параметри на изпълнението.

1. Всяка услуга по разработване на обучителни материали се отнася до съставянето на фокусиран писмен продукт на английски език, в съдържание съгласно одобрения модел на структура и специализация съобразно предназначението на курса и съответната тема;

2. Всеки обучителен материал се изготвя като „отворен образователен ресурс“<sup>3</sup> и предоставя нужния комплекс от дефиниции, учебно съдържание и референции посредством:

- |   |  |
|---|--|
| (а) <i>изложение/ същински обучителен материал</i>                              | <i>минимален общ обем от 20 стр.</i> <sup>4</sup>    |
| (б) <i>презентации и помощни материали</i>                                      | <i>приблизителен общ обем от 3 стр.</i> <sup>5</sup> |
| (в) <i>тестове, въпроси, казуси и др. под. инструменти за проверка и оценка</i> | <i>приблизителен общ обем от 5 стр.</i> <sup>6</sup> |

3. Процесът на съставяне на всеки обучителен материал се предшества от необходимите действия по проучване и прецеизиране на съдържанието, координиране на включените дефиниции и концепции, повторен преглед и редакция на текста и пълнотата на ресурса и последващи действия по отчитане на работата.

4. Услугите се изпълняват при спазване на професионалната етика и стандарти в съответната област, при недопускане нарушаването на интелектуални и/или авторски права на 3-ти страни.

5. Всички права на ползване и разпространение на разработените материали се прехвърлят на Асоциация „Кулинарни изкуства и гостоприемство“ и в полза на изпълнявания от организацията проект. Изпълнителят на услугите не може да възпрепятства използването по предназначение, надграждането или модифицирането на изработените писмени продукти, включително и от трети страни. За извършването на тези действия не се дължи и избраният изпълнител не може да претендира за допълнително възнаграждение.

Следователно, експертите избрани и ангажирани за разработване на обучителни материали ще имат следните **отговорности**:

(а) проучване и дефиниране на обхвата и задълбочеността на образователния ресурс (OOR) предвид разпределението на съдържанието на курса в различни модули, съотв. теми, и предвид че съставянето им се осъществява от различни институции-партньори, съотв. експерти;

(б) прецеизиране и координиране съдържанието на OOR посредством онлайн и директна комуникация и сътрудничество с останалите ангажирани експерти и

<sup>3</sup> Използвано съкращение в текста OOR на български език или съотв. OER на английски.

<sup>4</sup> **Метод на изчисляване:** 1800 символа с отстоянията на работния език на документа;

<sup>5</sup> **Метод на изчисляване:** 1800 символа с отстоянията на работния език на документа;

<sup>6</sup> **Метод на изчисляване:** 1800 символа с отстоянията на работния език на документа;

институции, в т.ч. при участие в провеждането на експертни срещи, дискусии и презентации;

(в) събиране, обработка, компилиране и форматиране на текстове за изграждане на учебно съдържание във вид и обем съобразно заявените изисквания и установените нужди;

(г) съставяне на отворени образователни ресурси при спазване на най-високите етични и професионални стандарти, вкл. коректно използване и цитиране на всички използвани източници;

(д) набиране и оформление на текстове, графики и диаграми и съответно проверка и редакция на граматически и технически грешки;

(е) повторен преглед на фокуса и пълнотата на обучителния ресурс в конкретиката на съставения модул/ курс;

(ж) комуникация с лица от екипа на проекта или на Асоциация „Кулинарни изкуства и гостоприемство“ във връзка с оценка на качеството или пълнотата на съставените материали;

(з) изготвяне на отчети, доклади, попълване на формуляри за участие и други документи, свързани с или произтичащи от отчитането на извършените дейности;

(е) други, свързани с изпълняваните услуги.

### **3. Условия за участие – изисквания, начин на кандидатстване**

Кандидат за изпълнение на всяка от включените услуги може да бъде всяко българско или чуждестранно физическо или юридическо лице, както и техни обединения, които отговарят на следните изисквания за квалификация.

Кандидатите *физически лица* трябва да притежават, съответно да могат да удостоверят наличието на квалификация, опит и умения както следва:

- (1) Висше икономическо образование, като с предимство се разглеждат специалностите с профил в областта на туризма, предприемачеството, администрацията, управлението или др. под.;
- (2) Предходен опит: мин. 6 мес. в преподаването и/или при съставянето на мин. 1 бр. обучителни материали (в т.ч. наръчници, учебни помагала, лекционни материали и др. под.)
- (3) Добра компютърна грамотност, в т.ч. владееене на офис пакет (напр. Word, Excel, Powerpoint);

Кандидатите *юридически лица*, съответно трябва да разполагат с минимум 1 експертно лице – отговорно за дефинирането, съставянето и проверката на обучителните материали, и за което лице са налице и могат да бъдат удостоверени квалификация, опит и умения, като посочените по-горе (приложими за физически лица).

#### 4. Начин на кандидатстване

Всеки кандидат за изпълнение на услугата трябва да представи следният комплект документи:

1. **Ценово предложение** – съгласно приложената форма;
2. **Декларация за ангажимент на кандидата физическо лице или експертното лице, определено от кандидат-юридическо лице** – съгласно приложената форма;
3. **Подробна автобиография на кандидата физическо лице или експертното лице, ангажирано в интереса на кандидата юридическо лице** – свободен формат;

Всеки кандидат може да представи само едно ценово предложение, но тя следва да бъде съставена **на български език и остойностена в български лева**.

Документите за кандидатстване се представят съгласно предложените форма (когато е приложимо) или в свободен текст. **Заверяват се с подпис и печат (ако е приложимо).**

Документацията се представя лично, по поща или чрез куриер на **адрес:**

*гр. Добрич, 9300, ул. „България“ № 3, вход страничен, ет. 1, офис 4.*

**Срок за подаване на ценови предложения: до 17,00ч. 16 юли, 2018г.**

#### 5. Прогнозна стойност

**Максималната пределна стойност за изпълнение на включените услуги е:**

- За разработка на всички включени 7 бр. образователни ресурси: **20 535,90 лв.**  
или
- За съставяне на всеки 1 бр. отворен образователен ресурс (1 услуга): 2 933,70 лв.

Посочените стойности са:

- с вкл. ДДС, когато участници са юридически лица;  
и/или:
- с вкл. осигуровки за сметка на работодателя, когато кандидати са физически лица;

#### 6. Други условия:

Постъпилите предложения ще бъдат разгледани и оценени по критерия „най-ниска цена“.

С избраният изпълнител ще бъде сключен договор.

Преди подписване на договора, избраният изпълнител следва да удостовери наличието на изискуемата квалификация, опит и умения като представи:

- (а) диплом за завършено образование;
- (б) трудова книжка/ служебна бележка/декларация за участие в други експертни дейности или друг подходящи документи, които доказват наличието на предходен опит в преподаването и/или съставянето на учебителни материали;

Асоциация „Кулинарни изкуства и гостоприемство“ ще откаже сключване на договор с лица, които не могат да докажат наличието на изискуемите квалификация, опит и умения.

